kiwa
No. 2268

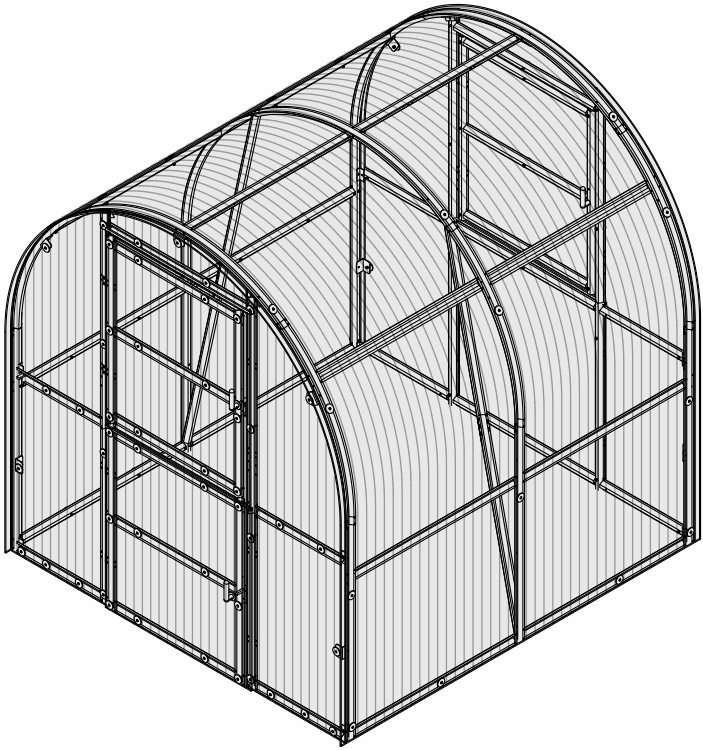
CE

EN 1090-1:2009+A1:2011
No. 2268-CPR-419

KALE

CZ Návod na montáž skleníku KALE
SK Návod na montáž skleníka KALE
HU KALE üvegház összeszerelési útmutató

LEGI



www.zahradajezek.cz / www.odsuseda.sk / www.jeza.hu

CZ

Skleníky KALE získaly certifikát CE, který vydala společnost UAB „KIWA inspecta“. Na základě tohoto certifikátu prohlašujeme, že při výrobním procesu dodržujeme třídu provedení prací EXC2 podle normy EN 1090-1:2009+A1:2011, pozinkovaná ocel podle normy En10346: DX51D+Z bez svařovacích procesů.

Upozornění!
Při montáži rámu skleníku a při práci s polykarbonátem vždy noste ochranné rukavice.
K montáži skleníku budete potřebovat:
* Šestihranný klíč o průměru 8 mm nebo klíč s otevřeným koncem;
* Šroubovák s křížovou hlavou nebo akumulátorový šroubovák;
* Lopatu k upevnění skleníku do země;
* Vodováhu pro měření rovnosti;
* Provázek pro měření úhlopříčky;
* Nůž pro řezání polykarbonátových desek;

Při stavbě skleníku je důležité vybrat vhodné místo a řídit se předpisy pro územní plánování.

ZÁRUKY A PODMÍNKY VÝROBCE
Veškeré záruky, podmínky vrácení zboží a aktuální a důležité informace o postupu montáže najdete na webových stránkách www.zahradajezek.cz

SK

Skleníky KALE získali certifikát CE, ktorý vydala spoločnosť UAB „KIWA inspecta“. Na základe tohto certifikátu vyhlasujeme, že pri výrobnom procese dodržiavame triedu vykonania prác EXC2 podľa normy EN 1090-1:2009+A1:2011, pozinkovaná oceľ podľa normy EN 10346: DX51D+Z bez zváracích procesov.

Upozornění!
Pri montáži rámu skleníka a pri práci s polykarbonátom vždy noste ochranné rukavice.
Na montáž skleníka budete potrebovať:
* Šesťhranný kľúč s priemerom 8 mm alebo vidlicový kľúč;
* Skrutkovač s krížovou hlavou alebo akumulátorový skrutkovač;
* Lopatu na upevnenie skleníka do zeme;
* Vodováhu na meranie rovinnosti;
* Povrázok na meranie uhlopriečky;
* Nôž na rezanie polykarbonátových dosiek;

Pri stavbe skleníka je dôležité vybrať vhodné miesto a riadiť sa predpismi územného plánovania.

ZÁRUKA VÝROBCU A PODMIENKYV
Všetky záruky, podmienky vrátenia tovaru a aktuálne a dôležité informácie o postupe montáže nájdete na webovej stránke www.odsuseda.sk

HU

Az KALE üvegházak CE tanúsítvánnyal rendelkeznek, amelyet az UAB „KIWA inspecta" vállalat állított ki. A tanúsítvány alapján kijelentjük, hogy a gyártási folyamat során betartjuk az EN 1090-1:2009+A1:2011 szabvány szerinti EXC2 kivitelezési osztályt, valamint az EN 10346: DX51D+Z szabványnak megfelelő horganyzott acélt alkalmazunk, hegesztési eljárások nélkül.

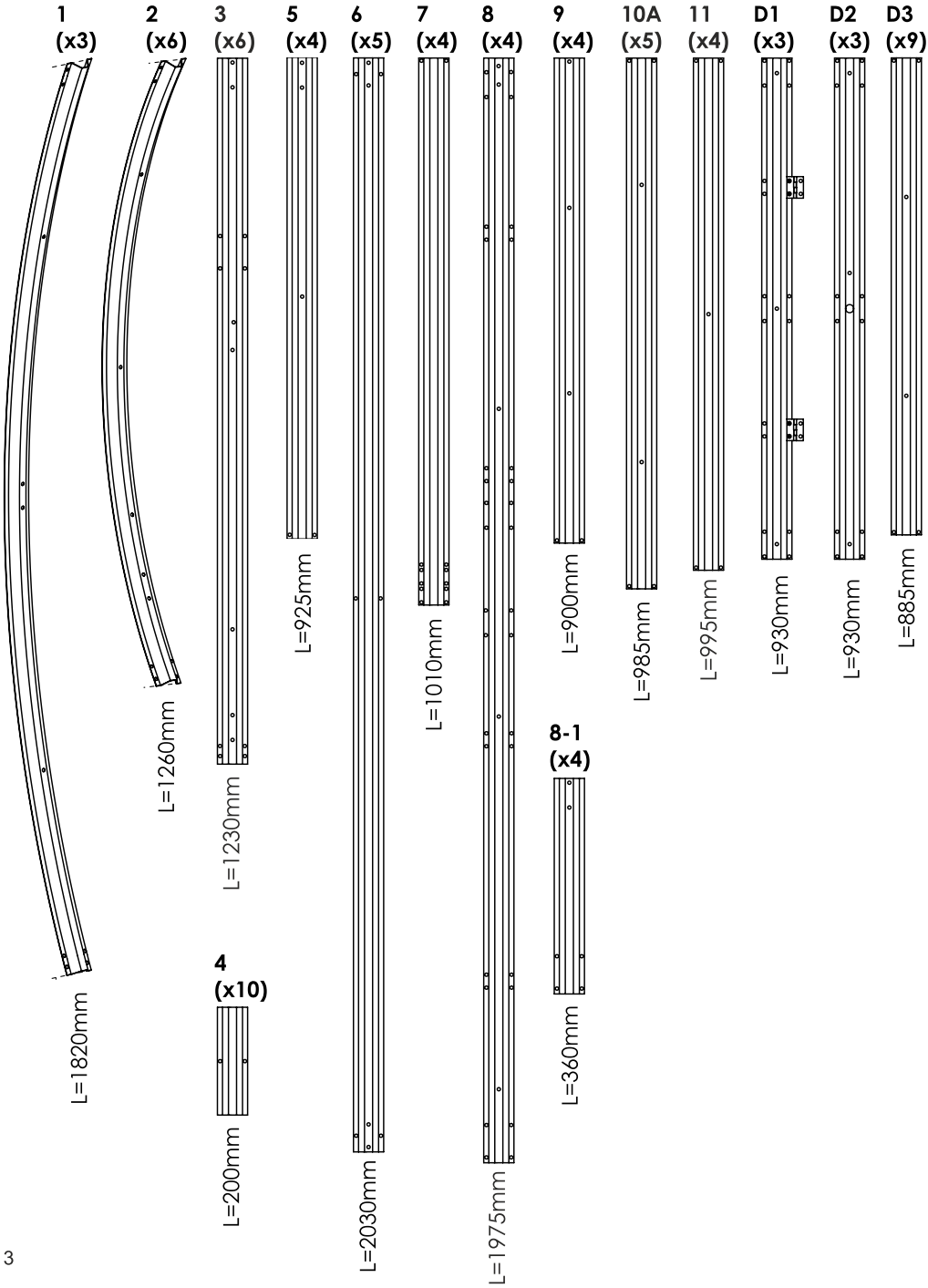
Figyelem!
Az üvegház vázának összeszerelésekor és a polikarbonáttal való munkavégzés során mindig viseljen védőkesztyűt.
Az üvegház összeszereléséhez a következőkre lesz szükség:
* 8 mm átmérőjű imbuszkulcs vagy villáskulcs;
* Keresztfejű csavarhúzó vagy akkumulátoros csavarozó;
* Ásó az üvegház talajhoz rögzítéséhez;
* Vízmérték a síkellenőrzéshez;
* Zsinór az átlók méréséhez;
* Kés a polikarbonát lemezek vágásához;

Az üvegház építésekor fontos a megfelelő hely kiválasztása, valamint a területrendezési és építési előírások betartása.

A GYÁRTÓ GARANCIÁI ÉS FELTÉTELEI
A garanciákra, az áru visszaküldésének feltételeire, valamint az összeszerelési eljárással kapcsolatos aktuális és fontos információkra vonatkozó részletek a www.jeza.hu weboldalon találhatók.

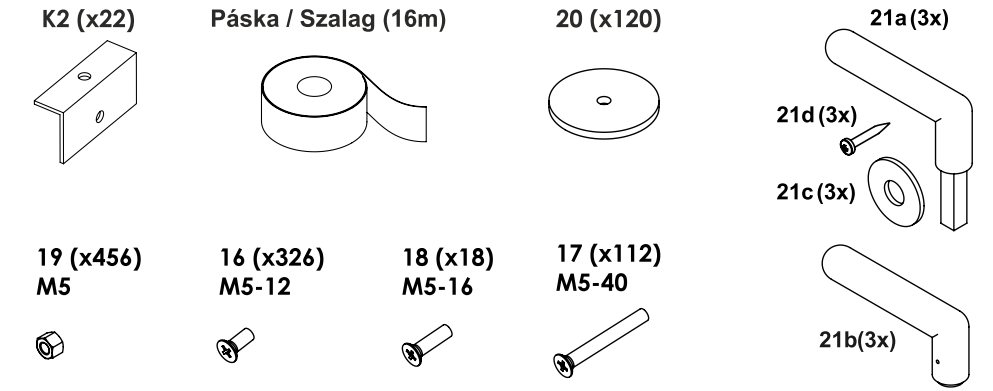
6m²

SKLENÍK KALE – SEZNAM DÍLŮ / SKLENÍK KALE – ZOZNAM DIELOV
KALE ÜVEGHÁZ – ALKATRÉSZLISTA

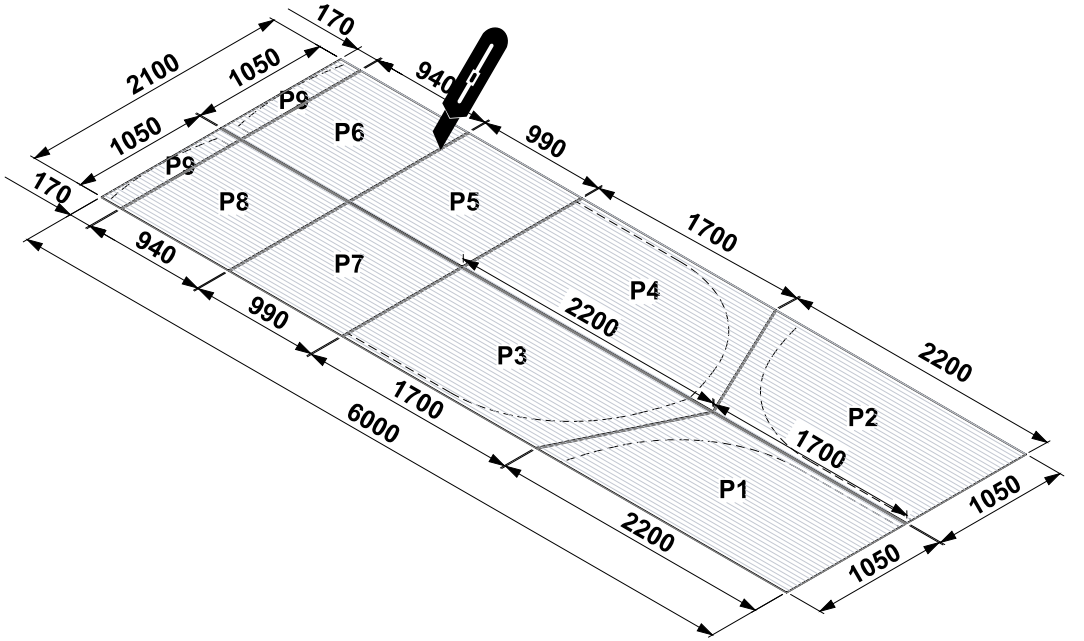


6m²

SKLENÍK KALE – SEZNAM DÍLŮ
SKLENÍK KALE – ZOZNAM DIELOV
KALE ÜVEGHÁZ – ALKATRÉSZLISTA

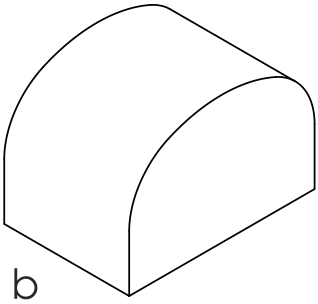


Polykarbonátové desky / Polykarbonátové dosky / Polikarbonát lemezek (x2)

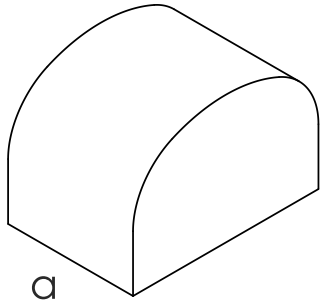


2m PRODLOUŽENÍ SKLENÍK KALE – SEZNAM DÍLŮ
PREDĹŽENIE SKLENÍK KALE – ZOZNAM DIELOV
KALE ÜVEGHÁZ HOSSZABBÍTÁS – ALKATRÉSZLISTA

Prodloužení 2 m / Predĺženie 2 m
2 m-es hosszabbítás

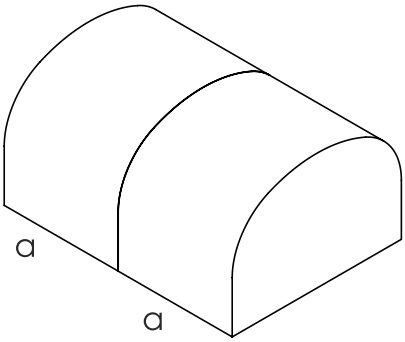


Základna 6 m² / Základňa 6 m²
6 m²-es alap

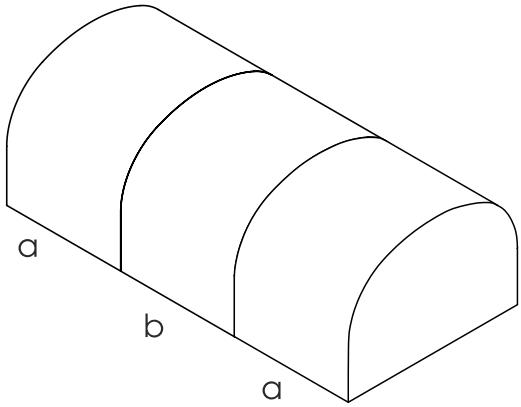


2m PRODLOUŽENÍ SKLENÍK KALE – UKÁZKA MONTÁŽE
PREDĹŽENIE SKLENÍK KALE – UKÁŽKA MONTÁŽE
KALE ÜVEGHÁZ HOSSZABBÍTÁS – ÖSSZESZERELÉSI MINTA

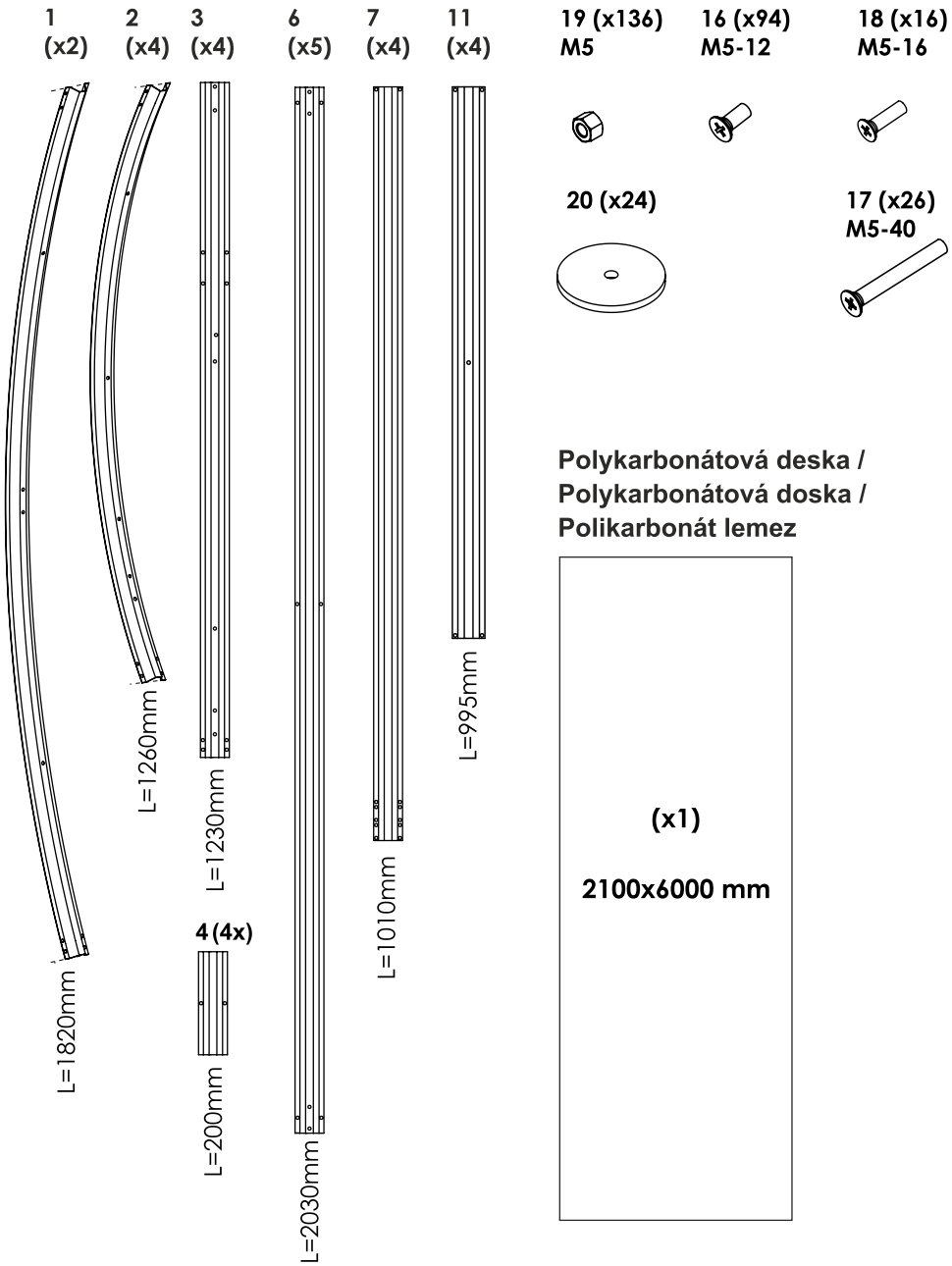
12m²



18m²

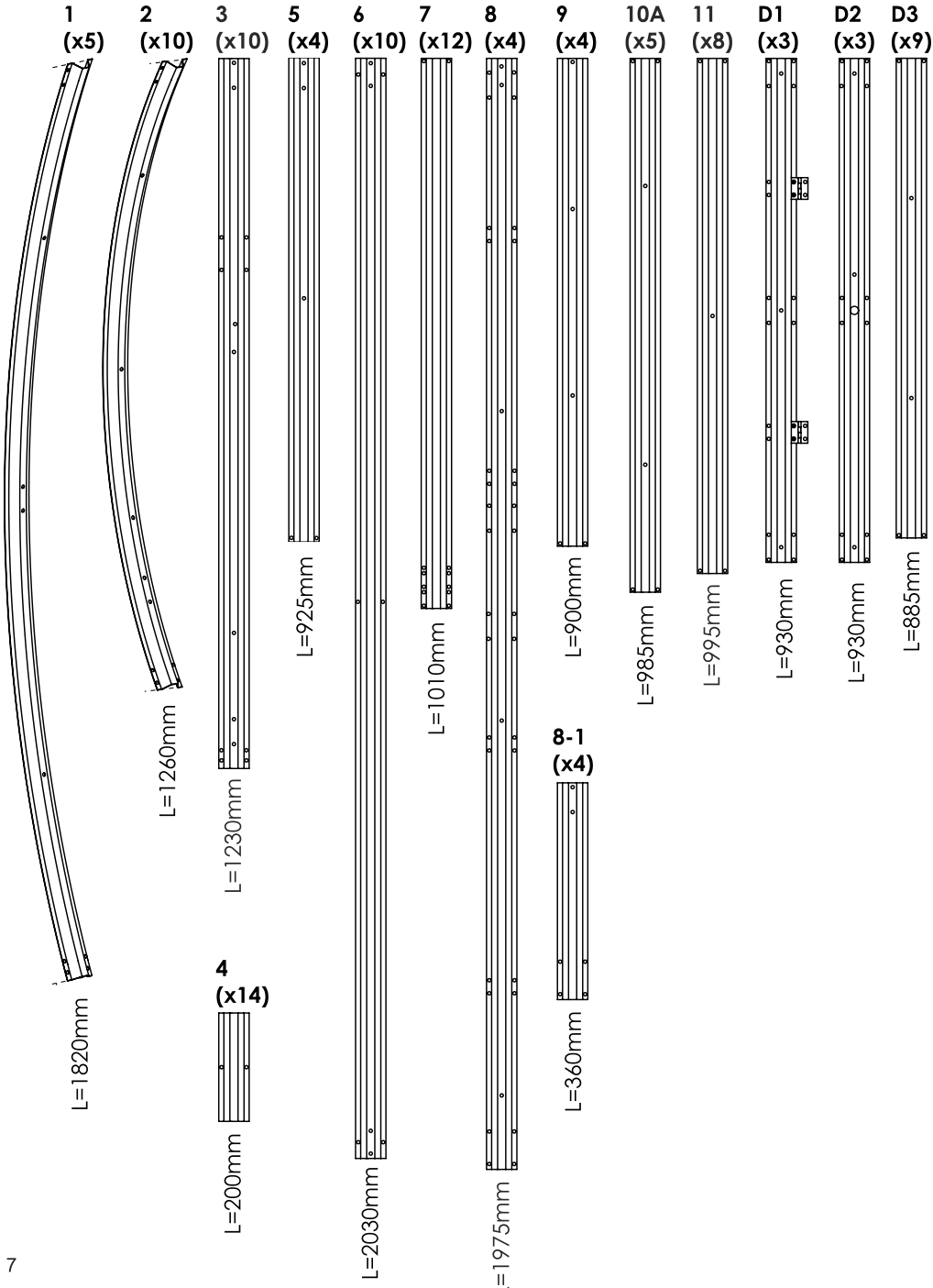


2m PRODLOUŽENÍ SKLENÍK KALE – SEZNAM DÍLŮ
PREDĹŽENIE SKLENÍK KALE – ZOZNAM DIELOV
KALE ÜVEGHÁZ HOSSZABBÍTÁS – ALKATRÉSZLISTA



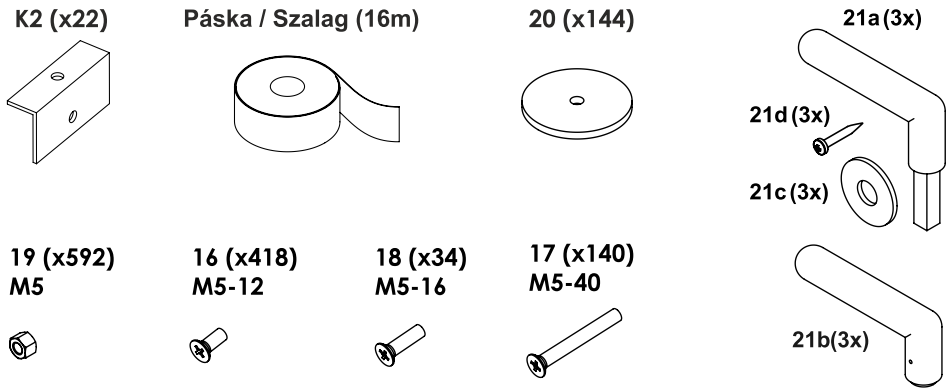
12 m²

SKLENÍK KALE – SEZNAM DÍLŮ / SKLENÍK KALE – ZOZNAM DIELOV KALE ÜVEGHÁZ – ALKATRÉSZLISTA

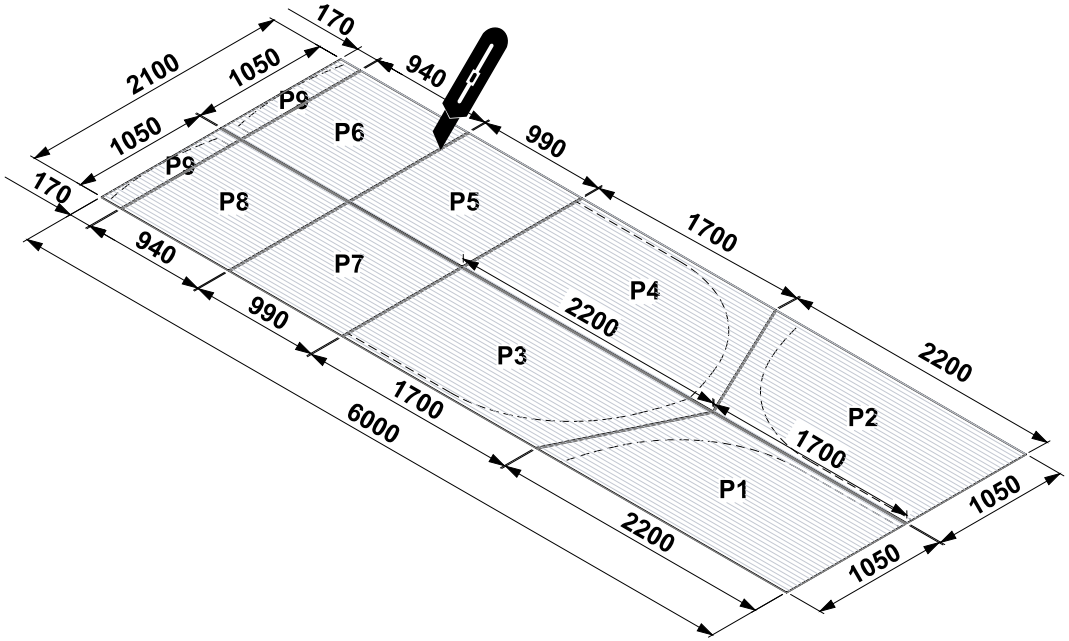


12m²

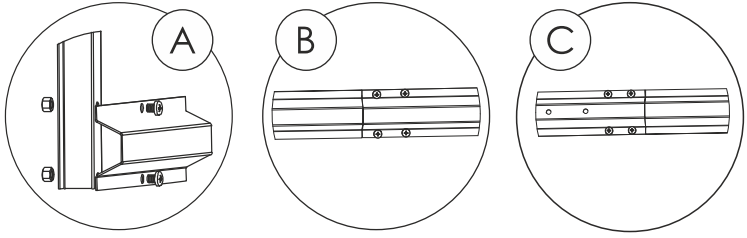
SKLENÍK KALE – SEZNAM DÍLŮ
SKLENÍK KALE – ZOZNAM DIELOV
KALE ÜVEGHÁZ – ALKATRÉSZLISTA



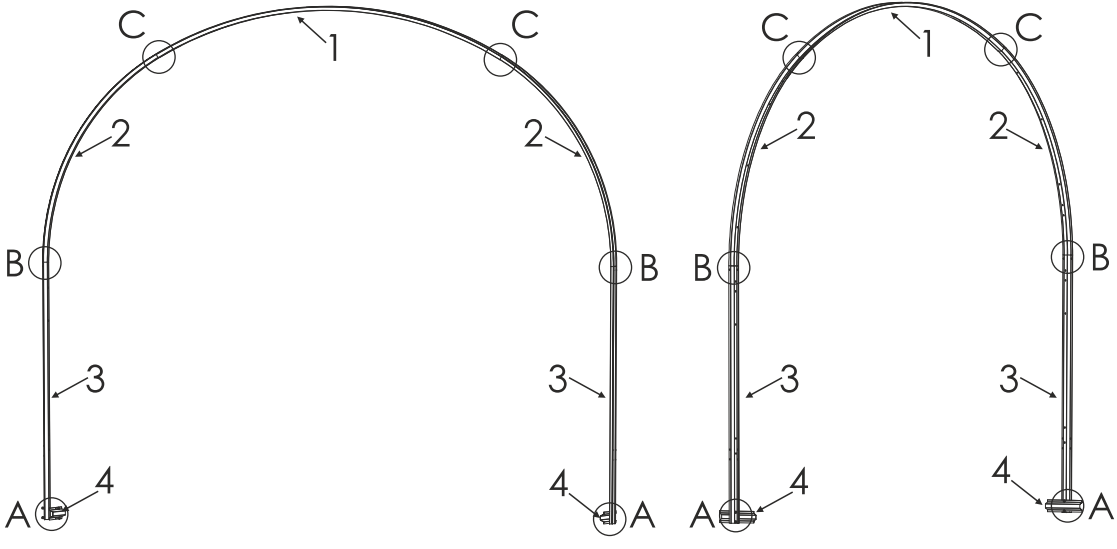
Polykarbonátové desky / Polykarbonátové dosky / Polikarbonát lemezek (x3)



19 (M5)	**16** (M5-12)
1 (1820mm)	**2** (1260mm)
3 (1230mm)	**4** (200mm)



1 (x2)

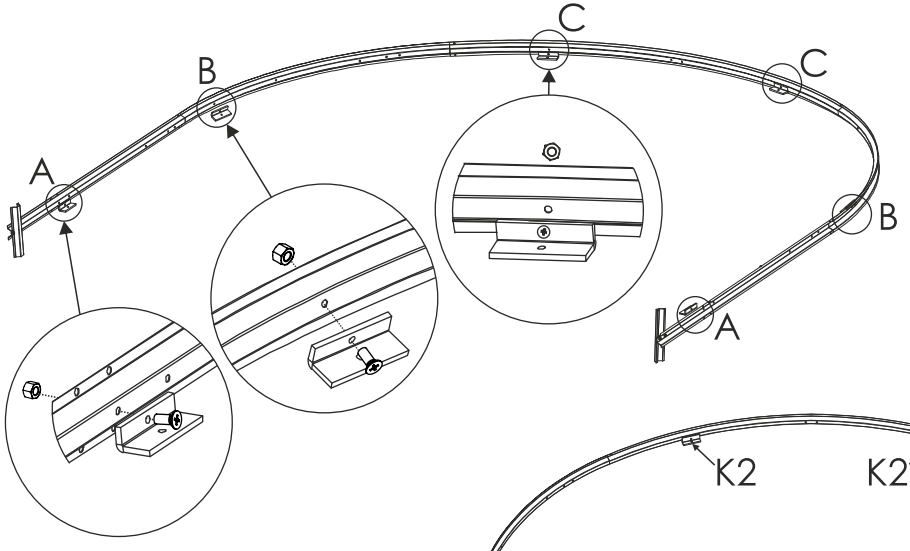


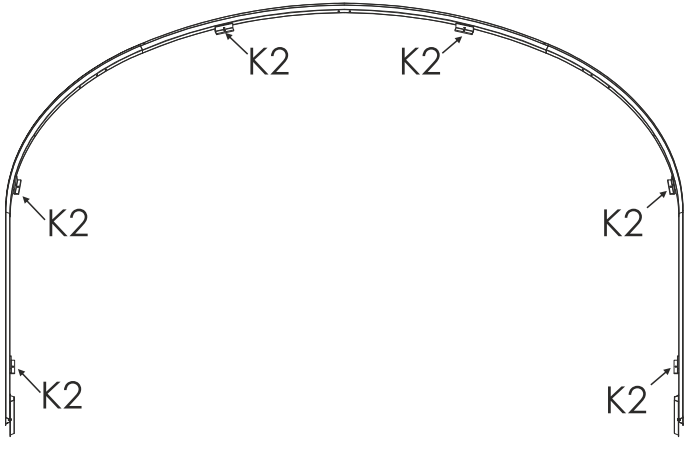
19
(M5)

16
(M5-12)

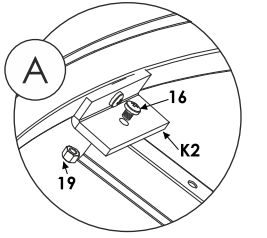
K2

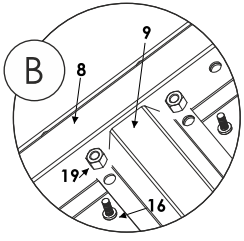
2 (x2)

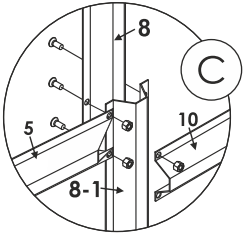


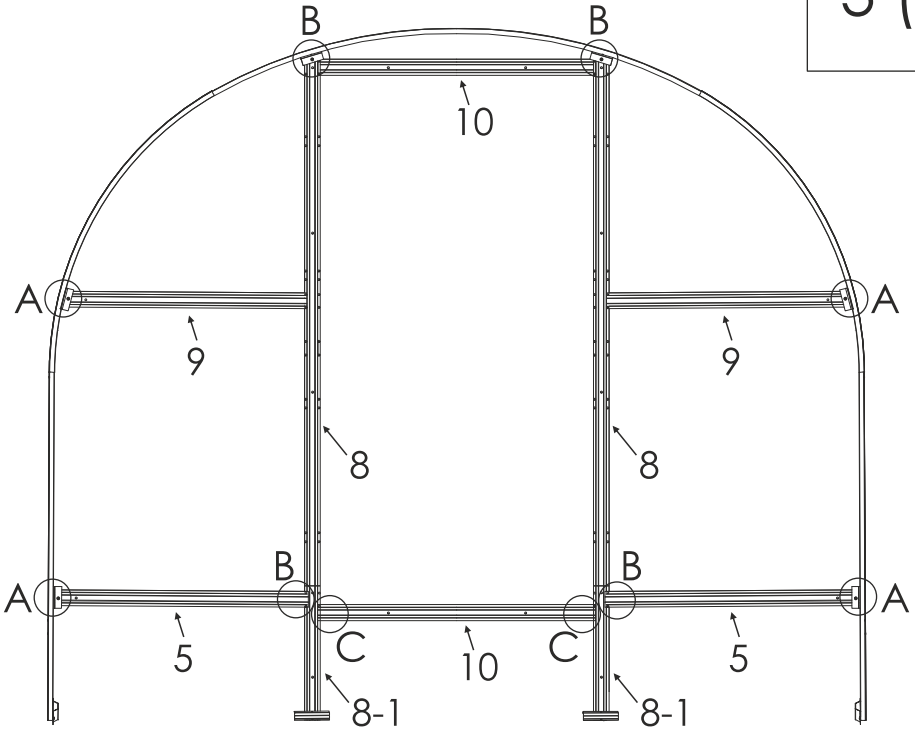


3 (x2)

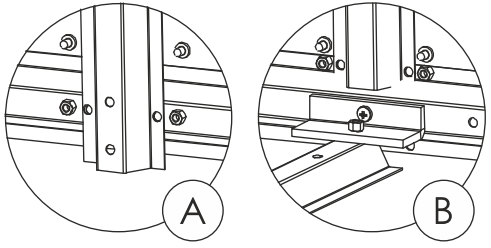




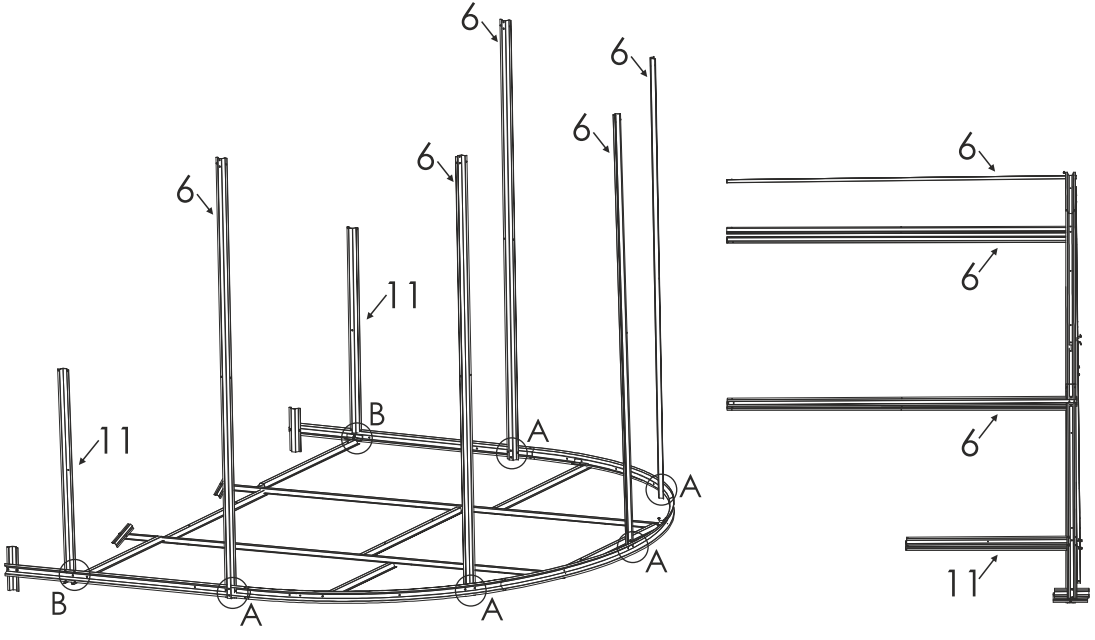




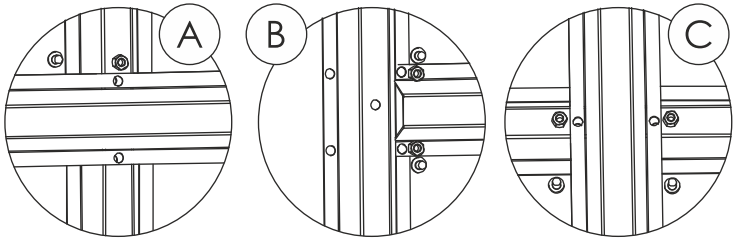
19 (M5)	**16** (M5-12)
11 (995mm)	**6** (2030mm)

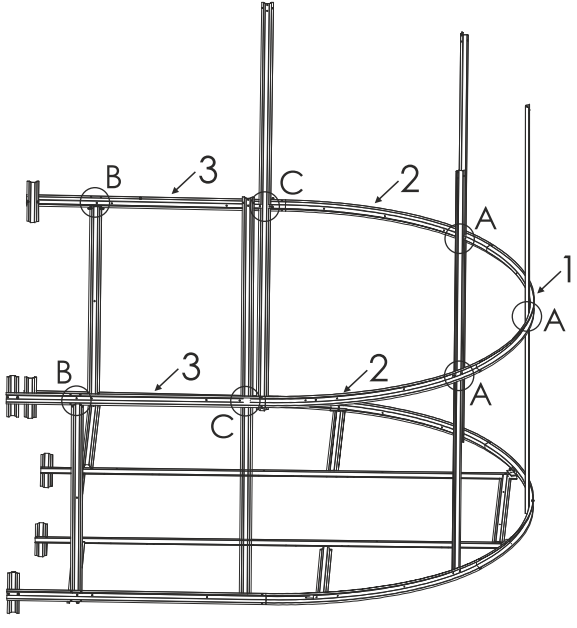


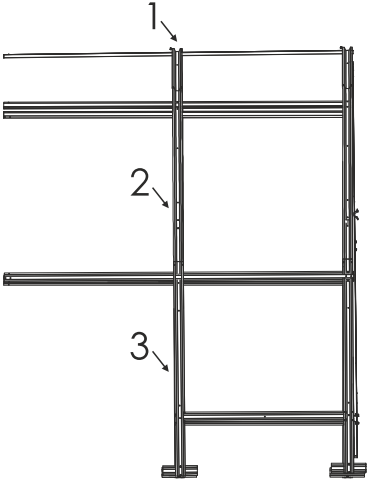
4 (x2)



19 (M5)	**16** (M5-12)
11 (995mm)	**6** (2030mm)

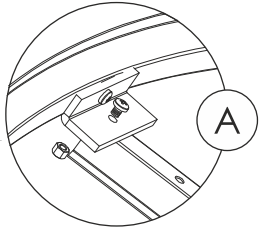


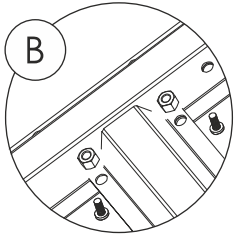


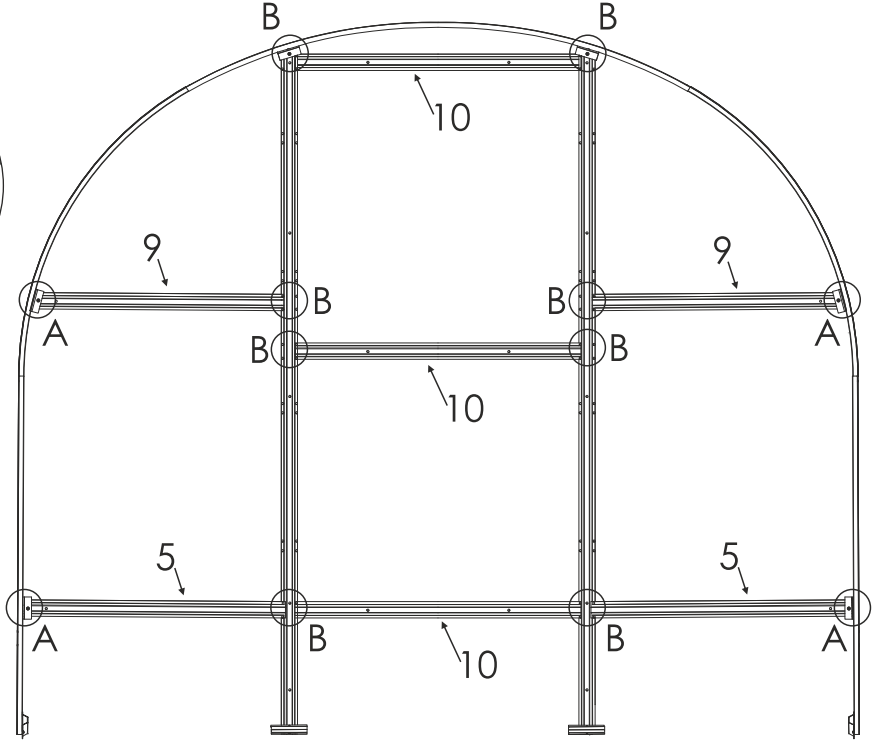


5 (x2)

19 (M5)	**16** (M5-12)
5 (925mm)	**10A** (985mm)
9 (900mm)	







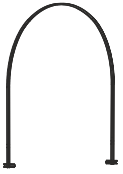
6

19
(M5)

16
(M5-12)

11
(995mm)

Arka / Oblúk / Ív
(x1)

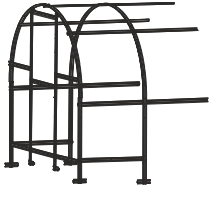


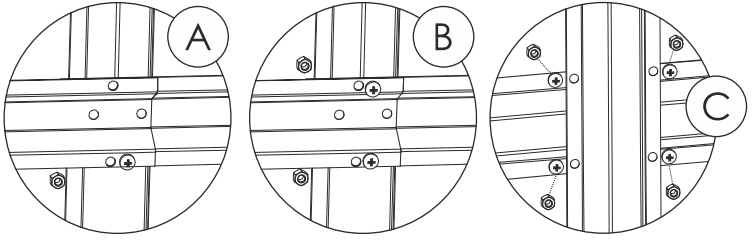
Předek / Predná časť / Első

(x1)

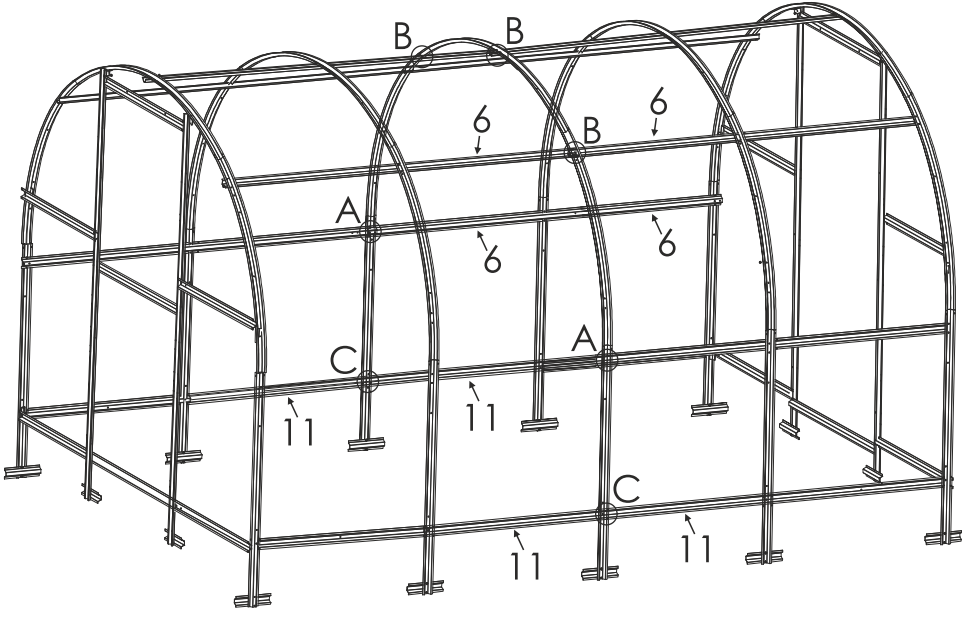
Zadek / Zadná časť / Hátsó

(x1)





7



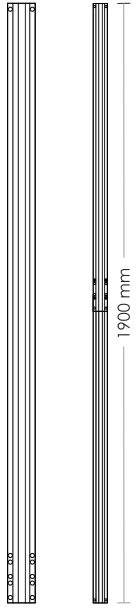
8

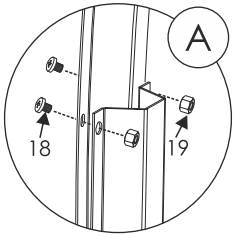
19
(M5)

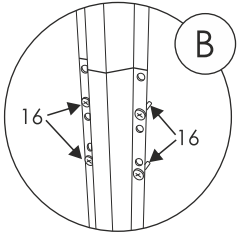
16
(M5-12)

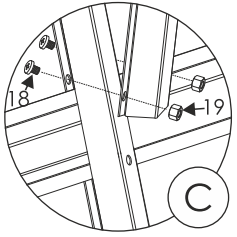
18
(M5-16)

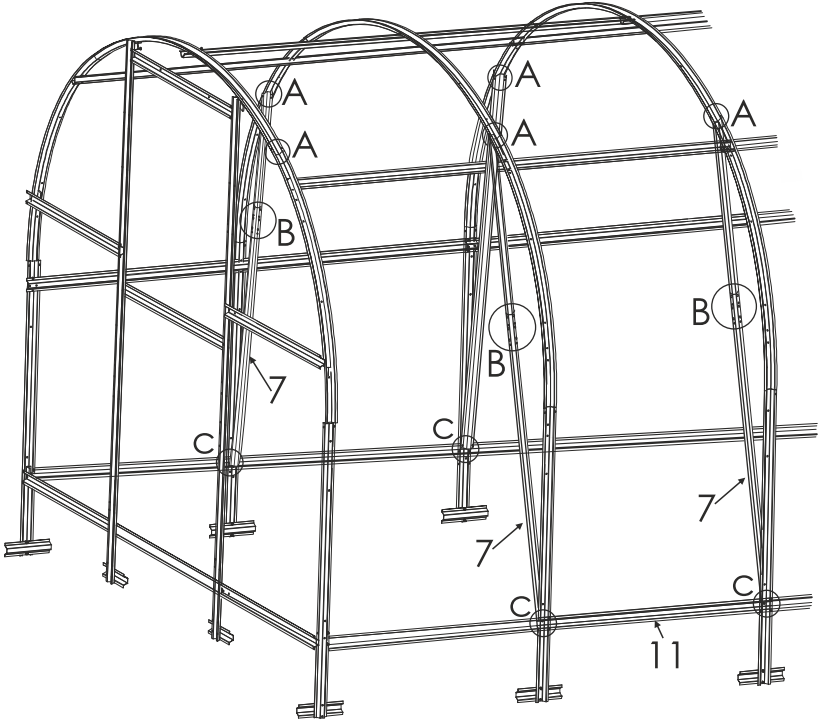
7
(7x2 / 57x1010mm)









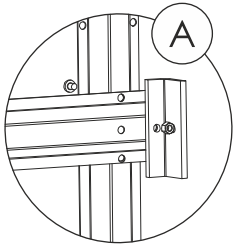


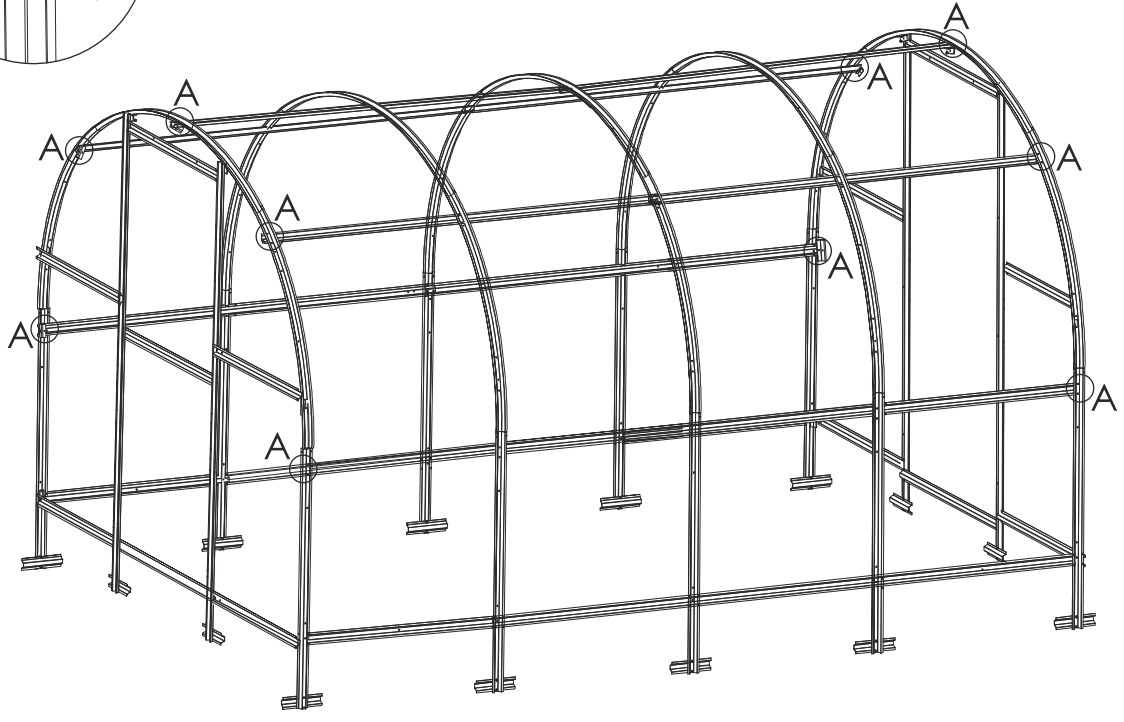
19
(M5)

16
(M5-12)

K2

9



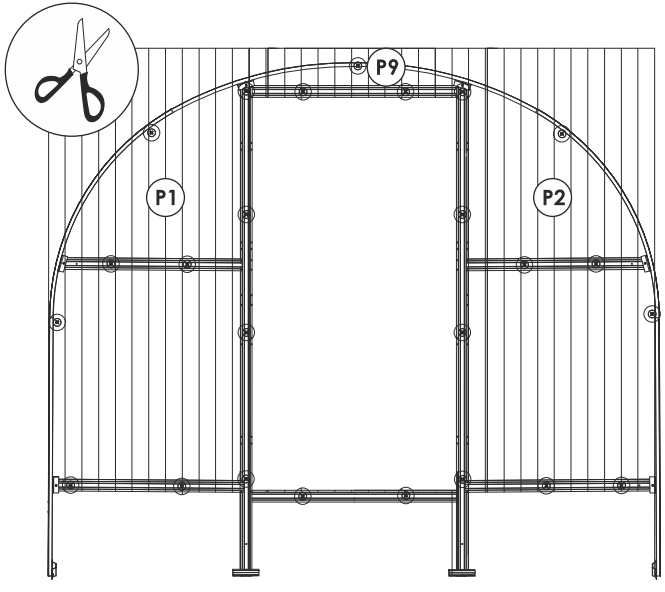


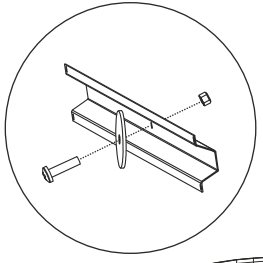
19 (M5)	16 (M5-12)	18 (M5-16)	17 (M5-40)	20

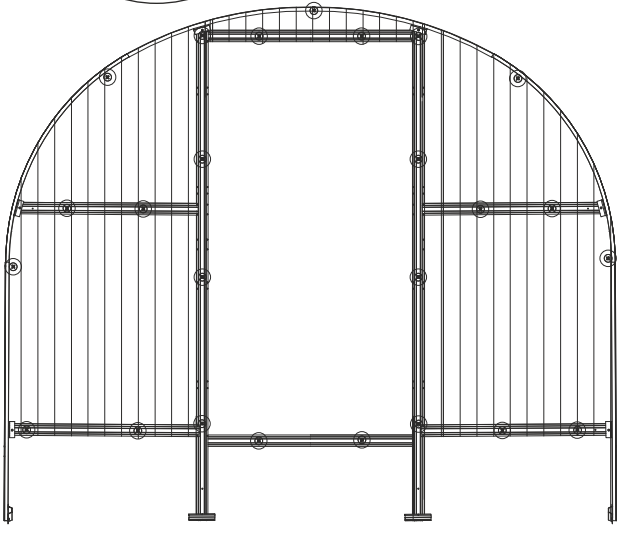
P1 / P2
(1050x1700mm)
(x1)

P9
(170x1050mm)
(x1)

10



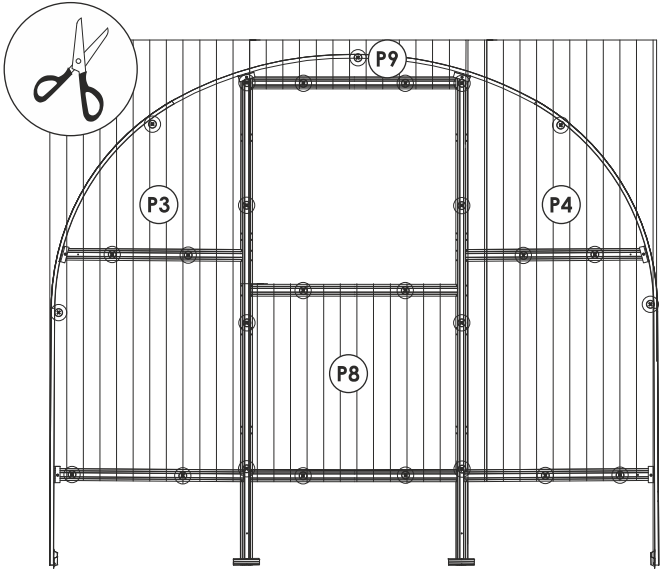


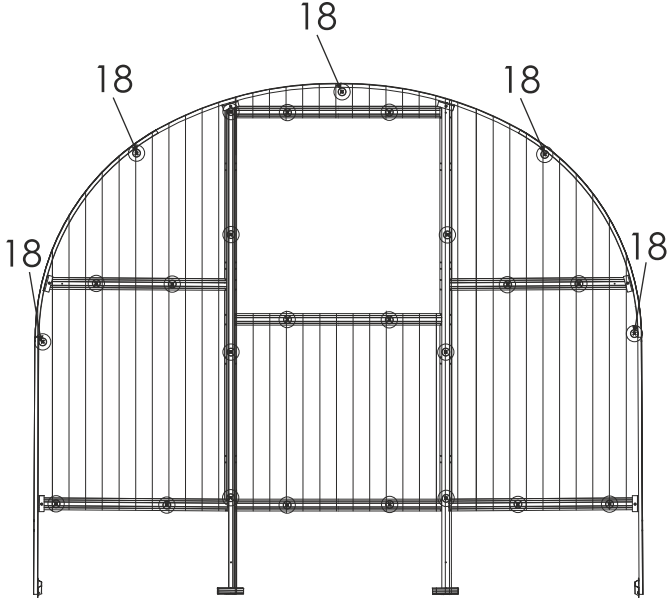


11

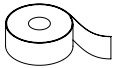
19 (M5)	16 (M5-12)	18 (M5-16)	17 (M5-40)	20

P3 / P4 (1050x1700mm) (x1)	P8 (940x1050mm) (x1)	P9 (170x1050mm) (x1)

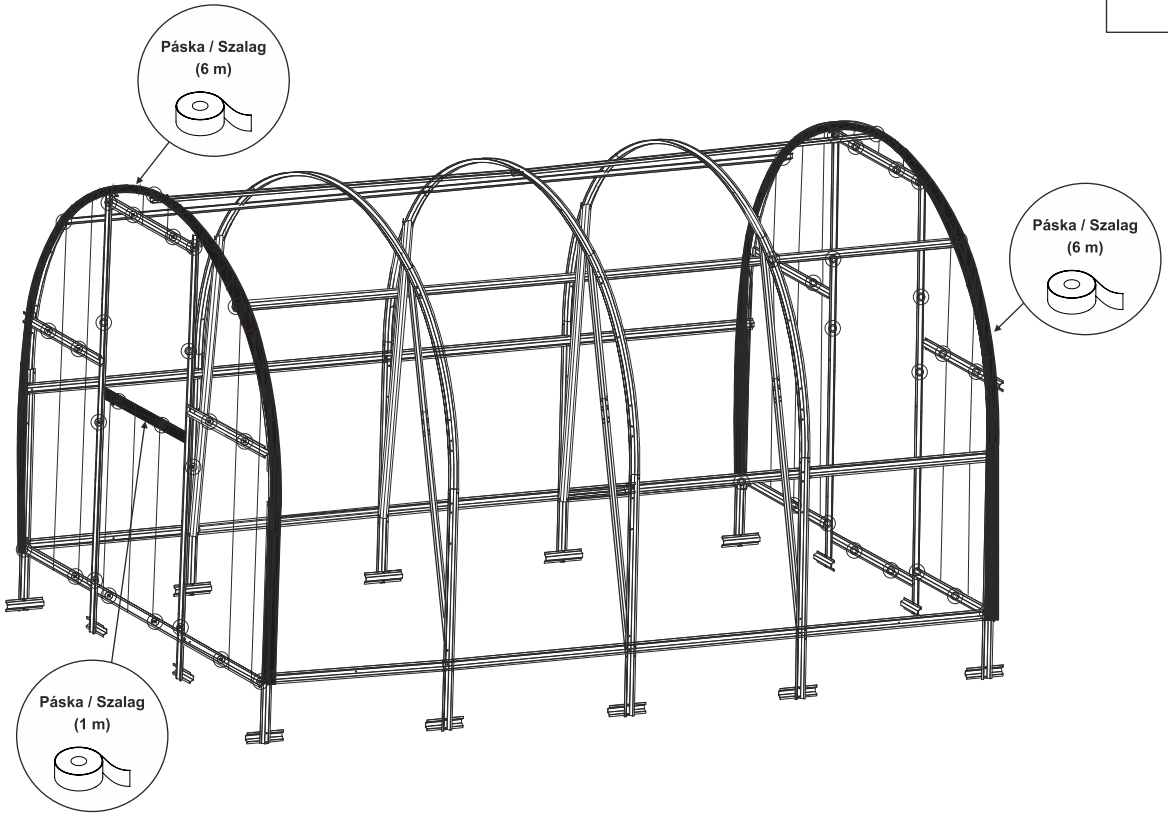




Páska / Szalag



12

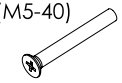


13

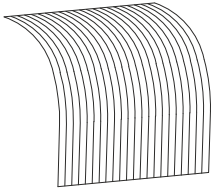
20

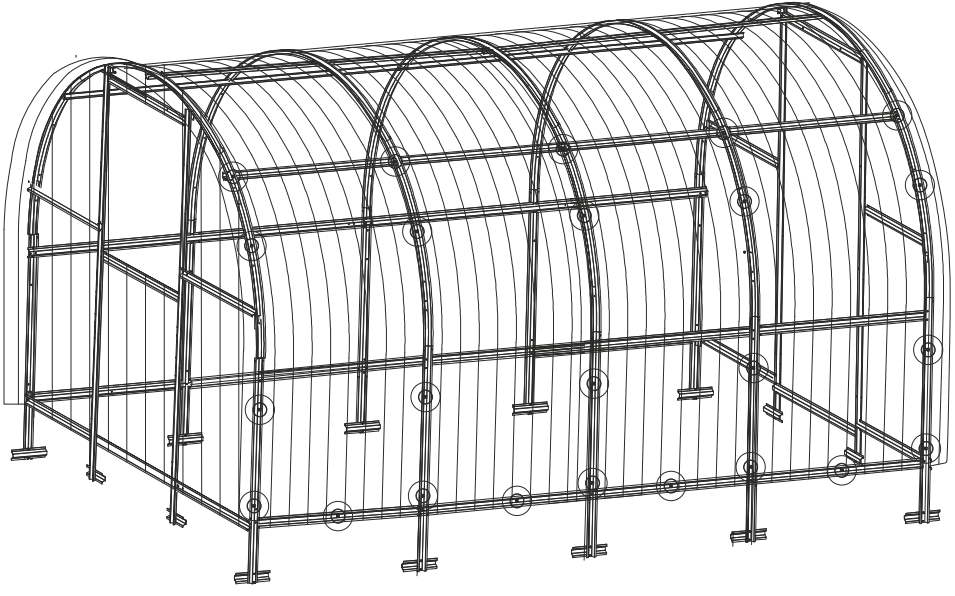
19
(M5)

17
(M5-40)

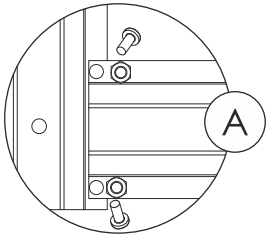


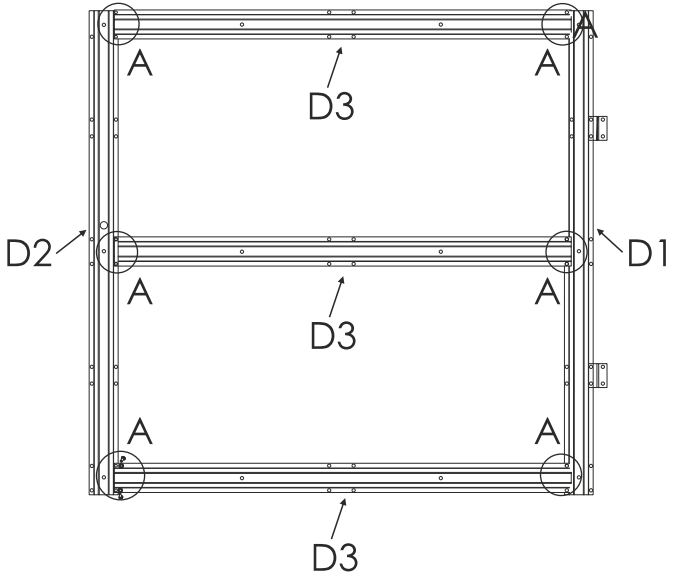
2100 x 6000 mm
(x2)



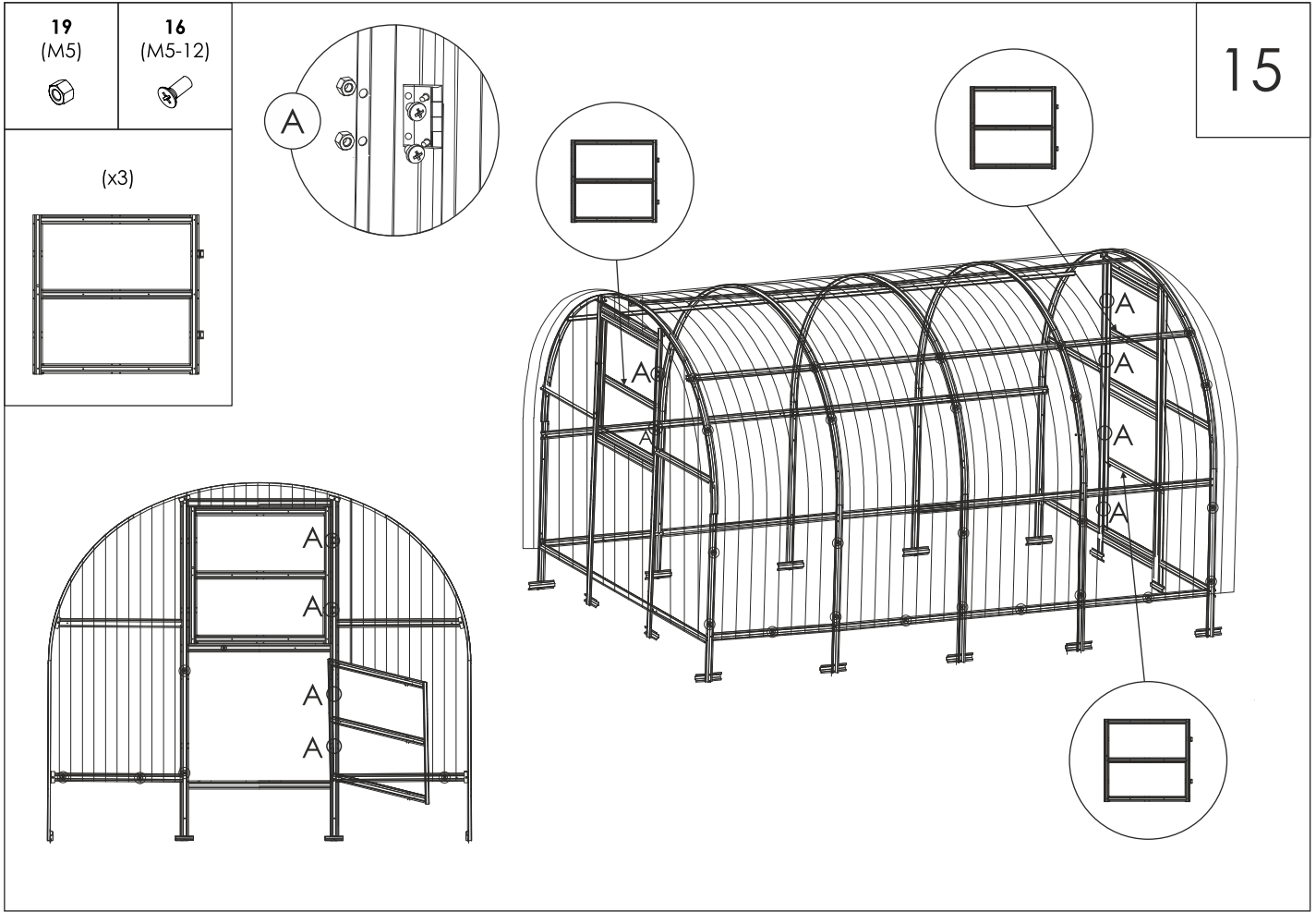


19 (M5)	**16** (M5-12)
D1 (930mm)	**D3** (885mm)
D2 (930mm)	





14

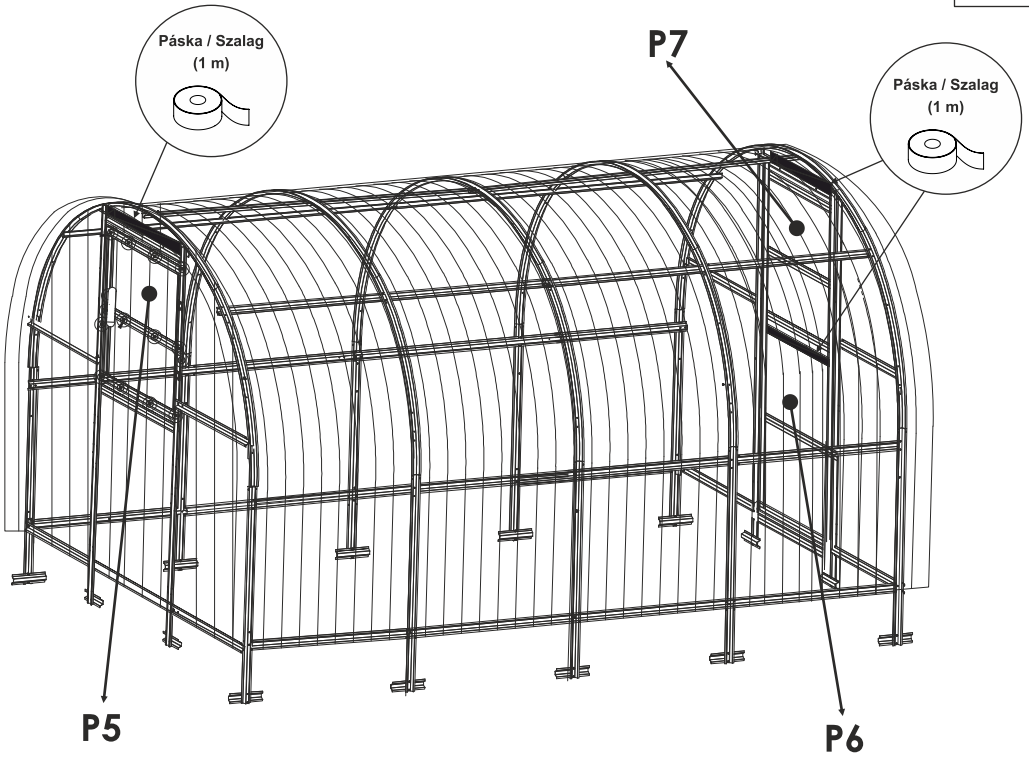

19
(M5)
16
(M5-12)
(x3)
A
15
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A

19 (M5)	**17** (M5-40)
20	**Páska / Szalag**

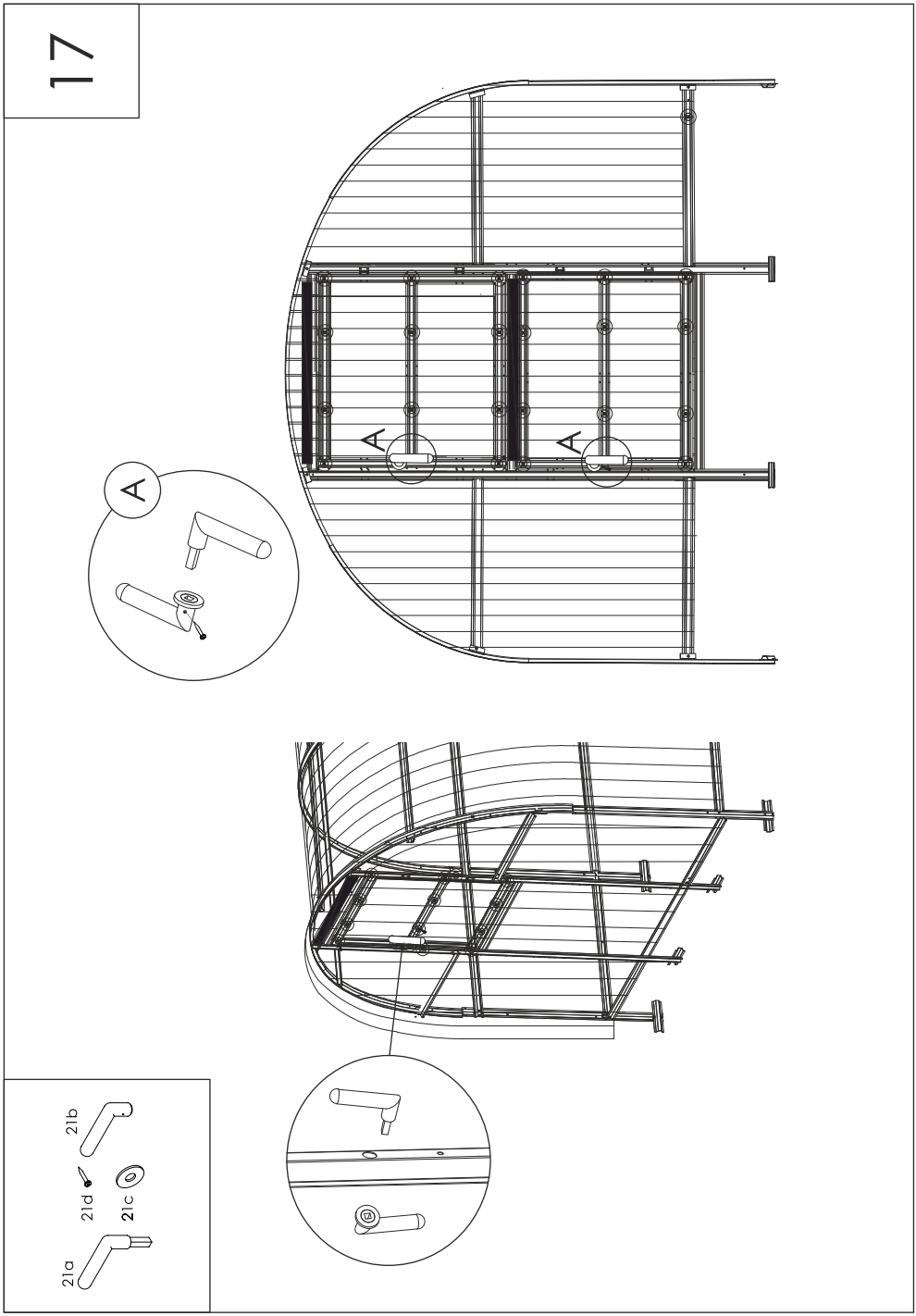
P5 / P7
(990x1050mm)
(x1)

P6
(940x1050mm)
(x1)

16



17



kiwa
No. 2268

CE

EN 1090-1:2009+A1:2011
No. 2268-CPR-419

LEGI

ZAHRADA JEŽEK

www.zahradajezek.cz
info@zahradajezek.cz

OD SUSEDA

www.odsuseda.sk
info@odsuseda.sk

JEZA

www.jeza.hu
info@jeza.hu

Distributor:

Dům a zahrada Ježek s.r.o.
Ledce 99, 330 14 Ledce u Plzně
CZECH REPUBLIC
VAT: CZ02906007